

*Пътеки светли, радостни пътеки,
кракът му ще ви срещне някой ден
и вие ще го понесете леки
към роден край...*

От днешния ден между Париж и Велико Търново има една пътека, специално резервирана за почетния доктор на Великотърновския университет Атанас Ванчев дьо Траси. Той ще бъде винаги наш скъп и желан гост.

Паусий Христов



През април 2007 г. Висшата атестационна комисия при Министерския съвет присъди научното звание **професор на МАРГАРИТА ИВАНОВА КАНАЗИРСКА**. Проф. Маргарита Каназирска е завършила специалността руски език и литература в Софийския университет. От 1966 г. работи във Великотърновския университет като преподавател по руска литература на ХХ век. През 1974 г. защитава докторска дисертация на тема “Повестите на Леонид Леонов. Проблемът за жанра”, но творчеството на Л. Леонов заема важно място в нейната изследователска работа и след тази

защита. Многобройните авторитетни публикации по тази тема дават основание М. Каназирска да бъде определяна като най-големия български специалист в тази област. Важно място сред тези изследвания заема и хабилитационният труд “Леонид Леонов. Естетически възгледи и художествено творчество”, с който М. Каназирска през 1981 г. става доцент.

Проф. Каназирска е титulary на редица лекционни курсове и спецкурсове за различни специалности във Великотърновския университет. Освен това тя е чела лекции в Пловдивския университет, а в момента чете курс лекции в Русенския университет.

Проф. Каназирска е била рецензент на дисертации, научен ръководител на аспиранти и на 87 (!) успешно защитени дипломни работи.

Проф. Каназирска е специализирала в различни университети в чужбина – в Русия, Полша, Украйна. Научните ѝ интереси са разностранни – културата на руската имиграция в България в началото на XX век, философията и поетиката на акмеизма, проблемите на руския роман, националното своеобразие на съвременната българска литература. Резултатите на тези научни търсения са отразени в многобройни публикации у нас и в чужбина, сред които можем да отбележим следните: “Сребърният век. Акмеизъм. За предметността в изкуството” (В. Търново, 2004) , “Леонид Леонов. Етюди. Среци.” (В. Търново, 2005), “Руска модерна поезия. Учебно пособие.” (В. Търново, 1995, II изд. С., 2005), “После России. К проблеме русской эмиграции в Болгарии 20-30 годов” (Москва, 2006, под печат).



Доктор СТАНКА БОНОВА ТОДОРОВА е преподавателка в Катедрата по славистика във Великотърновския университет. От 2000 г. е хоноруван, а от 2004 г. – редовен асистент по полски език. Изследователските ѝ интереси са в областта на българската и полската фразеология, съвременните теории на превода и полските теории в областта на когнитивната лингвистика. Бонова е специализирала във Варшава – 2002 г., Лублин – 2003 г., Краков – 2005 г.

Дисертационният ѝ труд на тема *Фразеологични единици в българския и в полския език, свързани с християнството* е защитен на 08.06.2006 г. Анализът има съпоставителен характер, а фразеологичните единици са анализирани в контекста на създалата ги култура. Доказва се тезата, че основно влияние за формирането на различия между българския и полския християнски фразеологичен фонд имат екстралингвистичните културни фактори. Предлагат се примерни модели за широк контекстуален анализ. Те могат да бъдат прилагани успешно в бъдещи изследвания при анализ на други групи фразеологизми, както и при анализ на фразеологични единици от други езици. Приложеният речник може да послужи при съставянето на двуезичен българско-полски и полско-български фразеологичен речник.

